Ա. ՏԱՐԻ — հատը՝ մէկ ղրուշ ողջ — ԹԻՒ 70

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
Սուրիա, տարեկան 55 ղրշ. ոսկեդրամ
» վեցամսեայ 30 » »
Արտասահման տարեկան 3½ տոլար
» վեցամսեայ 2 »
Իրագ եւ Պաղեստին 4½ »

Արտօնատէր՝ ԵՂԻԱԶԱՐ ՊԵՆԼԵԱՆ
Պատ. Տն. ՏՈՔԹ. ՊՕՂՈՍԵԱՆ

ԵՓՐԱՏ

ԱԶԳ. ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԳԻՏԱԿԱՆ

Adresse: «YEPRAD»
Journal Arménien
B. P. 382 ALEP — Syrie

Վարչական եւ խմբագրական առաքումներն ու դիմումներն ընել խմբագրատունը. Նամակատան կից. ամէն օր կէս օրէ վերջ, ժամը 1—6։

ՇԱԲԱԹ — ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ՉՈՐԵՔՇԱԲԹԻ ԵՒ ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ — 10 ՄԱՐՏ 1928

ՎԵՀ. ՍԱՀԱԿ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ «ԿՏԱԿ»Ը

Հանրային կարծիքը զբաղեցնող կենսական հարցի մը շուրջ է որ Ն. Ս. Օծութիւն Սսոյ Կաթողիկոսը հրապարակ հանած է «Կտակ» վերնագրով գրքոյկ մը, որուն բովանդակութիւնը խիստ այժմէական, ոճը մելամաղձոտ, իբր գրական ճշմարիտ գոհար յարմար՝ նկատեցինք մաս առ մաս հրատարակել մեր խմբագրականի սիւնակներուն մէջ, ապագային վերապահելով մեր ըսելիքները։

Հասած է ժամանակը, և թերեւս անցած, ազգ. Նուիրապետութեան էական եւ կենսական հարցը իբրեւ կտակ՝ ողջամիտ, անցեալին և ներկային խրատել եւ ապագայն խորաթափանց պայծառատեսութեամբ կանխագուշակող ազգայնոց, 'ի շարս որոց եւ Ձեր սիրելութեան խորին ուշադրութեան յանձնել։

Հայ եկեղեցւոյ Նուիրապետութիւնը թէ՛ յարեւելս և թէ յարեւմուտս 'ի վտանգի է։ Հայ Առաքելական Ս. եկեղեցին, որ յօրէ հաստատութեան իրերայաջորդ կրակի, սովի, սուրի, վտարանդութեան ու խաչակրութեան փորձութիւններէ անցնելով մէկ անդ՝ անդիմահարելի ծառայութիւններ մատուցած է պահելով ազգի միութիւնը եւ ինքնութիւնը, այսօր ներքին եւ արտաքին վտանգներէ պաշարուած ճգնաժամային վայրկեաններ կ՚ապրի։

Ցաւելով, եթէ հրատարակութիւնք չափազանցուած ալ ըլլան, զինադադարի օրերէն սկսեալ՝ Ընդհ. Հայրապետը իրաւազրկուած, անշքացած և ապազգային կապանքներով կաշկանդուած՝ իր հայրական ձայնը և հայրապետական պատգամները անլսելի կը մնան։ Եկեղեցիներ ակմբանոցներու կը փոխարկուին, «Ազատ Եկեղեցի» անուամբ նոր Պաւղիկեաններ եւ Թոնդրակեցիներ կը վերածնին, հեշտամոլ Սմբատները կը բազմանան հոգեւորականի սքեմի ու անունի տակ։ Եթէ Խ. Հայաստանի կառավարողները Մայրաթոռի ազգային ոգւով օծուն ըլլային, Հայրապետի խորհրդակցութեամբ և գործակցութեամբ արմատախիլ կ՚ընէին։

Ցաւեմ ուստի, Կիլիկիոյ կաթողիկոսութիւնը փշրուած Աթոռով, զորս սեւ բաղդն ունեցայ տեսնելու եւ արտասուելու, եւ ջախջախուած գաւազանով վտարանդի, նման իր ցրուեալ հօտին, հիւրընկալ ուրիշ հողամասերու վրայ կը թափառի, մերթ 'ի Լիբանան, մերթ ի' Սուրիա եւ մերթ 'ի Կիպրոս։ Թէպէտեւ Ֆրանսական ազատախոհ Հանրապետութիւնը 'ի պաշտօնէ ճանչցած է Կիլիկիոյ կաթողիկոսութիւնը, բայց իրապէս ու իրաւապէս տէր ու տիրական չէ կարող ըլլալ իր սեպհական ժողովուրդին, որովհետեւ Պէյրութ իր մատուռով, Դամասկոս եկեղեցիով ու մի քանի կտոր կալուածներով, Լաւոդիկէ նոյնպէս մատուռով, հողատունով եւ մի քանի կալուածներով՝ համաշխարհային պատերազմէն առաջ թէ եւ մի քանի հարիւր տուն Հայ բնակչութիւն ունէին, Երուսաղէմի Պատրիարքութեան թեմեր համարուած են։ Հին իրաւունքները անփոփոխ պահելն ալ պարտաւորութիւն է։

Իսկ Կիլիկիոյ ժողովուրդը զինադադարին հազիւ 200 հազար հոգի՝ նախախնամական բացառիկ շնորհքով պաշտպանուած ահաւոր [illegible]՝ յուսապարար խնդութեամբ վերադառնալով իր հայրենի տունն ու տեղը, հազիւ քանդուած օճախները եւ թոնիրները սկսան բոցեր լեզուակներ ու ծուխի նուրբագոյն սիւնակներ արձակել, անխուսափելի նոր ջարդի մը արհաւիրքէն խուճապահար՝ կամայ ակամայ թողուց 30 հազարէ աւելի նոր մարտիրոսներու նշխարհները անթաղ ու կիսաթաղ, թողուց դարերու յառաջ բերած սրբութիւններու նուիրական ծնարանը եւ նախահայրերու հանգստարանը՝ կոխան ոտից եւ նշաւակ, եթէ բարենինեերու նման գերեզմանակրկիտները չը հանեցին ոսկերոտիք 'ի ճարակ հրոյ, թողուց վանք, եկեղեցի, կրթական յարկեր աւեր եւ աւար, գեղակերտ տաճարներ, որոց լուսաշող սեղաններուն վրայ ու խնկալէցուած կամարներուն տակ դարերով գնտասուած փառաբանութեանց 'ի նախատինս ընդհանուր Քրիստոնէութեան սրբութեանց, մեհեաններու եւ ախոռներու վերածուեցան և վերջապէս դարերու արեան—քրտինքով ձեռք բերուած միլիոններու արժողութեամբ անշարժ եւ շարժական կալուածներ։

Այս անկարկատելի վէրքերուն ու անբուժելի ցաւերուն հետ հոգեկան նոր վէրքեր ու ցաւեր կը յաճախեն. օրըստօրէ նոր կրօններու նոր առաքեալներ Հայ—խաչաչարչար եկեղեցին՝ հին խրամատներու վրայ նոր խրամատներու կ՚ենթարկեն օտար դրամով ու թելադրութեամբ։ Մի քանի ժանգահար ղրուշով, պատառ մի օթեկ հացով, բուռ մի ալիւրով և հնոտի զգեստով Աստուծոյ արքայութեան նոր զինուորներ կը պատրաստեն։ Յիսուս ալ անապատին մէջ անօթի ժողովուրդը կերակրեց առանց հարցնելու անոնց հաւատքն ու դաւանութիւնը եւ երբ ուզեցին զինքը թագաւոր հռչակել, լեռը քաշուեցաւ։

(Շարունակելի)

ԳՐԱԽՕՍԱԿԱՆ

ՊՕՂՈՍ ԳԻՒՐԳԵԱՆ ԵՒ ԻՐ ՆՈՐ ԳԻՐՔԸ

«Ծնողաց յատուկ գիտութեան մը պէտքը» հեղինակը, իր երկասիրութիւնը պատրաստելու առթիւ մղուած է ընդհանրապէս ընկերային այն շատ տխրավարակ վիճակէն, որ ծնաւ և համաճարակի մը ձեւը առաւ, 1915ի ընդհանուր եւ ահաւոր պատերազմէն ետք, պատերազմ մը, որ իր բոլոր տեսակի զոհերովը, քան մ՚ըլլան մարդկային կեանքեր, ի զուր տեղը նահատակեց, իր ետեւը թշուառութիւն միայն թողլով։ Պ. Գէորգեան, ընդարձակ ներածութեան մը մէջ, մանրամասնօրէն կ՚անդրադառնայ մանուկներու դաստիարակութեան շուրջ, եւ թուելէ վերջ դարերու ընթացքին դաստիարակութեան գիտութեան ենթարկուած յեղաշրջումներն ու բարեփոխումները, կը հաւատայ՝ որ թէեւ շատ հեռու է այն ժամանակը, ուր մարդկութիւնը արձանագրէ իսկական դաստիարակութիւնը, բայց և այնպէս նկարագրի կազմութեան մէջ անհրաժեշտ է տեղ տալ «օրինակի ազդեցութեան», իբր աղուոր հոգեբանութեան հիմը։ Տղան, ի ծնէ, հետաքրքիր, առաջին օրերէն իսկ, իր ապրած միջավայրին օրինակներովն է որ կը տպաւորուի, եւ արտաքին աշխարհի մէջ իր տեսած նըկարներն են՝ որոնց հետեւողականութիւն ցոյց կուտայ։ Տղուն աստիճանական զարգացման մէջ նմանողութիւնը ամենամեծ դերն է որ կ՚առանձնէ եւ հետեւաբար արդի դաստիարակութիւնը պէտք որ բացարձակապէս ձեւաւորուի միջավայրի եւ օրինակի հետեւողութեամբ եւ նմանողութեամբ։

Վեց ընդարձակ գլուխներու տակ և 200է աւելի էջերու մէջ հեղինակը ձեռնհասօրէն կը վերլուծէ բնախօսական եւ հոգեբանական այն բոլոր պայմանները, որոնք տղուն մէջ կը պատրաստեն դաստիարակուած ապագայ մարդը՝ որ պէտք է բոլորովին տարբեր ըլլայ արդի ըմբռնումներով տոգորուած մարդէն։ Ներկայ մանկավարժութեան միակ մտահոգութիւնը զօրաւոր նկարագրի տէր ապագայ մարդը տալ է և այդ յաջողութիւնը կախում կրնայ ունենալ միայն դաստիարակութեան նոր կերպի մը այն անհրաժեշտութենէն՝ որով հընարաւոր դառնայ ապագայ ծնողներ պատրաստելու գործնական մեթոդ։ Բաւական չէ միայն տղան դպրոց ղրկելով պարտականութիւն մը կատարած ըլլալ և դպրոցէն սպասել ապագայ մարդը։ Տղուն դաստիարակութիւնը դպրոցին վստահիլէ առաջ, ընտանիքին պէտք է վստահիլ։ Դարերու փորձառութիւնն է որ կրասած է՝ «ասանկ հօր, ասանկ զաւակ» առածը։ Մարդկային բարեշրջման և ապագայ ընկերութեան կազմութեան մէջ գլխաւոր գործիչ հանդիսացողը ընտանիքն է եւ որովհետեւ մեր ապրած ու շնչած աշխարհին ապագայ վերանորոգումը կախում ունի դաստիարակութենէն, այդ փայլուն հեռանկարը երբեք իրականութիւն պիտի չդառնայ, որքան ատեն որ չուզուի ճանչնալ ընտանիքին կարեւոր դերը, որ դժբախտաբար անտարբերութեամբ է վերաբերուած, ինչպէս ուրիշ ազգերու, այնպէս ալ մեր համայնքի մէջ։ Գործնական միջավայրի պատրաստութիւնը կախում պէտք է ունենայ ընտանեկան միջավայրէն, և մանուկին համար ընտանիքին, այսինքն իր ծնողաց միջավայրէն պէտք է որ սկսի արտաքին աշխարհի ծանօթութիւնը։ Ծնողներու տգիտութիւնն ու անտարբերութիւնը, դարերէ իվեր, արգիլած են զաւակներու մէջ առողջ նկարագրի կազմութիւնը։ Ժան Ժագ Ռուսօ շատ իրաւունք ունէր ըսելու՝ որ պէտք է մանուկը առնել իր ծնողաց ձեռքէն և յանձնել դաստիարակի մը։ Մեծանուն մանկավարժ պիտի խորհի՞ք որ ուրիշ կերպ պիտի չըներ, եթէ լրմէ կախուած ունեցած ըլլար այդպէս ընելը։ Հնդիկ ազգային բանաստեղծ և հետեւաբար տեսլապաշտ մարդ, Րապինտրանաթ Թակոր, ծնողները մեծագոյն թշնամի կը նկատէ տղոց եւ հետեւաբար թշնամի ապագայ մարդկութեան։ Քանի որ ամէն երկրի մէջ ծնողներն են մանուկին դաստիարակութեան առաջին սատարողները, քանի որ ո՛չ մէկ երկրի մէջ կարելիութիւն կայ մանուկը խլել իր ընտանիքէն և զայն յանձնել փորձ դաստիարակի մը եւ քանի որ, միւս կողմէ, ճշմարիտ է որ մանուկը իր սաղմնական զարգացման մէջ, իր ծնողքէն է որ՝ իբր առաջին միջավայր՝ իր առաջին տպաւորութիւնները կ՚առնայ, պէտք է ծնողաց յատուկ առանձին գիտութիւն մը կազմուրել եւ զայն անհրաժեշտ դարձնել, որպէս զի ծնողական այդ միեւնոյն գիտութեամբ ապագայ մարդը պատրաստուի, այժմու մարդէն բոլորովին տարբեր, իր մտածումով և իր մտածմանց կիրարկումով։ Պ. Պօղոս Գէորգեան, տարիներու իր մանկավարժական փորձառութեամբ կուտայ համառօտ ծրագիր մը՝ իբր վերջաբան եւ հետեւաբար եզրակացութիւն իր գիրքին և օգտակար կը նկատէ անոր գործադրութիւնը բոլոր նախակրթարաններու մէջ, ի մասնաւորի վարժապետանոցներու մէջ, ինչպէս որ ինք զայն սկսած է կիրարկել, որպէս «հայրերու գիտութիւն» իր ղեկավարած Պոնէյնի և Ժընեւի հայ դպրոցներու մէջ։ Այս գիտութեան պէտք է զուգընթաց երթայ նաեւ «մայրերու գիտութիւնը»։ Կ. Պոլսոյ Գատը-գիւղ Թաղի Արամեան վարժարանը, 1898էն մինչեւ 1908, ամբողջ տասը տարի, աղջկանց բաժնին համար գործնական կերպով աւանդեց «մայրերու գիտութեան» համառօտ մէկ ընթացք. Տնօրէն՝ ողբացեալ Նշան Թոբոսեանի օրով։ Այս գործնական ծրագրին մանրամասն ուսումնասիրութիւնը ձգելով մեր ձեռնհաս ուսուցիչներուն, ջերմապէս կը յանձնարարեմ լուրջ խորհրդածութեանց առարկայ ընել զայն, մանկավարժական հաւաքումներու մէջ և կամ տարեկան ուսուցչական համաժողովներու մէջ, որոնց պէտքը քանիցս շեշտած էի, զանազան առիթներով։

Ջերմապէս յանձնարարելով մեկտեղ այս օգտակար գիրքը մեր մասնագէտ եւ ձեռնհաս ուսուցիչներուն, կը կարծեմ որ գրքին Ֆրանսերէն խմբագրուած ըլլալը լուրջ արգելք մըն է զայն կարդալ փափաքողներուն համար, անո՛նց, որ ի հարկէ, Ֆրանսերէնի ծանօթ չեն։ Ես կը խնդրեմ իմ երեւելի դասակցէս որ բարութիւնը ունենայ ամէն շնորհաւորութեան եւ գնահատութեան արժանի իր սոյն գիրքը հայերէնի վերածելու և հայերէնով լոյս ընծայելու անոր երկրորդ տպագրութիւնը։ Եւ նման հրատարակութիւն մը մեծագոյն բարիքը պիտի ըլլայ մեր ուսուցիչներուն համար։

ԱՐՏԱՒԱԶԴ ՎՐԴ.

ԱՑԺՄԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԵՐԱԶԻՆ ԵՐԱԶԸ

—Զուգադիպութեան կը հաւատա՞ք, ընթերցող: Հոգ չէ, եթէ չէք հաւատար իսկ՝ սակայն ես սկսայ հաւատալ, զի այն գիշեր՝ ուր Պ. Սէգա Արմէն «Ազդակ»ի մէջ պատմուած «Երազ»ը՝ [տոմսեր] չոր տախտակի վրայ եւ վրան բաց... կը տեսնէր, ես տաքուկ անկողինիս մէջ, բրդեայ վերմակիս տակ նման երազ մը կը տեսնէի, ընդհատումներով։

Ահա՛ թէ ինչ.

«Ազդակ»ի ընդգծեալ Տէր եւ Տընօրէնը Պ. Հայկ Արամ՝ ծեռքը գաւազան մը առած, իր դէմ, սուսա կեցուցած էր թէրլիքով տեսակէն թաւամազ շուն մը, որ թէեւ քիչ մըն ալ գայլ—շունի կը նմանէր։

«—Հը, կ՚ըսէր Տէր եւ Տնօրէնը, չպիտի՞ փոխես մայրիկիդ բնաւորութիւնը, քեզի հազար անգամ ըսած եմ որ աղուոր բաներ բերանդ առնես, մինչդեռ դո՛ւն, հակառա՛կը։»

Ու գաւազանը կ՚իջեցնէր խեղճ շունին ծալլուած տոտիկներուն։ Շունը կը կաղկանձէր։ Տէրն եւ Տնօրէնը՝ անողոք էր սակայն ու քովը գտնուողներուն—մոռցայ ըսելու թէ անոնք բիւրաւոր էին—կը հարցնէր.

«—Աղէ՛ն, լըրճուկ այս շունը, այս պատիժին արժանի չէ՞։»

Եւ բիւրաւորը՝ երախտագիտօրէն կը պատասխանէին։

«Սէգա էյր, Սէգա էյր [արժանի է, արժանի է]։

Եւ արթնցայ ու դարձեալ քնացայ։

Նոյն շունը, նոյն թաւամազ, գայլ—շունը, սուր ակռաներով ու սուր ցռուկով։ Համբերատար ծխու մը պոչին փակած էր, կը խածնէր։ Չէ՛ք կենդանին որքան աշխատեցաւ պրծիլ շունէն, չյաջողեցաւ։ Իր ոյժը հաւաքեց ու այնքան շառաչուն կից մը զարկաւ գայլ—շունին, որ տապլտկեցաւ փողոցի աղտեղութեանց մէջ։

Երկու բիւրաւոր տեսան եղածը եւ իրենց քթին տակէն մռթմռթացին.

«—Սէգա էյր, Սէգա էյր (արժանէ, արժանի]։

Եւ արթնցայ ու դարձեալ քնացայ։

Այս անգամ երազիս մէջ հեծած էի իշու մը վրայ եւ «կ՚առաջնորդէի ուղտերու կարաւան մը»։ Ես՝ ուղտապա՞ն էի եւ աղուոր, մեծիկ աչուըներով ուղտեր, որոնցմէ ամենէն առջեւ գտնուողին վրայ բազմած էր Կաղանդ Պապան, ալեփառ մօրուքով, համաչափ քայլերով կը հետեւէին իմ «հօյլօ՛, հօյլօ՛»ներուս։

Եփրատը կը հոսէր մեր ձախին, իսկ աջին՝ անապա՛տ, աւա՛զ։ Ո՛չ «Ազդակ» եւ ո՛չ «Եփրատ», ո՛չ Խատիսօֆ, ո՛չ Պօղոս փաշա։ Ո՛չ պօքէռ եւ ոչ ալ ուէ՛ն խա՛ղ։

Որքա՛ն քալեցինք եւ որքա՛ն մեր աչքերը փնտռեցին այս անապատներուն մէջ կորած ազգայիններու ոսկորները, չեմ գիտեր, միայն տեսայ թէ նոյն գայլ—շունը, քանի մը ուրիշ շուներու եւ քոսո՛տ շուներու հետ, արահետի մը եզերքին կը հաչէ՛ր, անդադար կը հաչէ՛ր։

«—Խե՛րդ անիծած, ըսի մականս շտկելով, ամէն տեղ դիմա՞ցս պիտի ելլես։

Եւ երբ կը պատրաստուէի մականս ուղղել անպատկառ շան գլխին,

ԱՆՈՐ ՈՐ ԳՆԱՑ...

ՄԻ՛ ՎԵՐԱԴԱՌՆԱՐ

Բ.

Ինծ համար գո՛ց է դուռը դրախտին
Լուսաւո՛ր—հոգեակ,—մի՛ վերադառնար...
Իմ ճակտիս գիրը սեւ է անդստին-
Դուն ալ մի՛ սեւնար.— մի՛ վերադառնար.

Մշտապէս խաւար սիրտն արեւ չուզեր,
Գնա, դու մի՛ գար...—մի՛ վերադառնար,
Անբաղդին սիրտը Յոյսով մի՛ յուզեր,
Որբը չի՛ խնդար...—մի վերադառնար...

Սեւ երկնի վրայ չի բացուիր կամար,
Սեւաչուի՛ աղջիկ...— մի՛ վերադառնար...
Մովուն տակ ցաւը չի մնար անմար,
Ջահակի՛ր աղջիկ... ինծ մի՛ մօտենար...

Ես Թափառի՛կ եմ...—Թէեւ մա՛րդ ազնիւ,
Բաղդաւո՛ր աղջիկ... մի՛ վերադառնար...
Դարձուր այլ ուղի քու Սիրոյդ անիւ,
Ես լա՛մբ մ'եմ անլոյս...— ինծ մի՛ մօտենար.

Բարին՝ աշխարհի մէջ մի՛շտ պիտի լայ,
Այսպէ՞ս է կեանքը.— մի՛ վերադառնար...
Սրտովին անկեղծ Սէրը զո՛հ կ'ըլլայ.—
Հրդեհող սիրոյս ա՜հ, մի՛ մօտենար...

Կը սիրէ՛ք Քեզ, խնդի՛ պէս,—լո՛ւյն.
Բայց այս շատ հոգ չէ՛— ինծ մի՛ մօտենար...
Այդ Սէրը այսօր Մահերգո՛վ տարին—
Անցնո՛ղ միգամած – ալ ետ մի՛ դառնար:

ԱՐՄԷՆ—ՄԱԺԱԳ

կաղանդ պապան, Նաւին վրայէն՝ ճերմակ մօրուսը ձեռքն առած՝ սա խրատը տուաւ.

«Մի՛ բարկանար այդ անբանին բրածին վրայ. դուն բշէ՛ կարաւանդ, թո՛ղ շունը հաչէ....

Ուրկից ելան չեմ գիտեր, երկու քիւրտեր՝ գլուխնին ճօճելով, հաւատքիր տուին.

«—Սէզա եսր, Սէզա եսր»[արժանի է, արժանի է]։

Եւ շունը կը հաչէր տակաւին, երբ արթնցայ։

ՄԻՏԻՍԻ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԷ ՆԱՄԱԿ

Ընթերցողներէ մէկը, Թիֆլիզ բնակող իր ազգականներէն նամակ մը ստացած է, որուն տողախմբերը որբագրելէ վերջ, շահեկանութեան պատճառաւ ստորեւ հրատարակութեան կու տանք.

«...Այսպէս է եղեր մեր կեանքը, իսկ Աստուած մարդու նեղ չի թողուր. Ցուլիս ամսուն հայկական կառավարութիւնը ղրկեց կանչեց երկու եղբայրներս իբր արհեստաւոր. մերոնք ալ իրենց ամբողջ գործիքները փոխադրեցին Երեւան, մեծ տեղ տուին եւ մեծ ասպարէզ, ամէն մի տեսակ կտոր հանեն. Պաղտասարը եւ Ցակոբը հոն գացին, Ցակոբը շատ խելացի է եւ աւելի գործը կը զարգացնէ, ցերեկին կ'աշխատի իսկ գիշերը կը գնայ համալսարան եւ ուսում կ'առնէ. Հայաստանի մէջ ան մեծ պատիւ ունի. Իրենց գործարանին անունն ալ կը կոչուի «Բարսարտէլ»: Անցեալ ամսուն Լիբիան հետս միասին գնացինք Երեւան, այնպէս որ՝ մեծ բաւականութիւն ստացանք, ամէն տեղ կը շինեն. մի գուցէ ամբողջ ընտանեօք փոխադրուինք Հայաստան, ան մեր հարազատ երկիրն է.....

Ձեր խոնարհ հայր

ԱՋՆԻՒ

ԲՈԼՈՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Իրենց առաջին վճարման յՀբաժանորդագինները չվճարող Հալէպի, Սուրիոյ եւ Արտասահմանի բոլոր բաժանորդներէն կը խնդրուի ղրկել իրենց բաժանորդագինները առանց յապաղումի։

Հ. Բ. Ը. ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ԻՐ ԿԵԱՆՔՆ ՈՒ ԳՈՐԾԸ

Տօքթ. Նաճաէն դէպի Ամերիկա

Տօքթ: Նանսէն, Հ. Բ. Ը. Միութեան նամակ մը ուղղելով, կը ծանուցանէ թէ յառաջիկայ մայիսի սկիզբը պիտի գտնուի Բլիւլէնտ (Մ. Նահանգներ) մասնակցելու համար կարեւոր գումարումի մը, եւ այդ առիթէն օգտուելով պիտի ջանայ հետապնդել Հայաստանի Ներգաղթի իր ծանօթ ծրագիրը։

Ինչպէս յայտնի է, իր ծրագրին ի նպաստ արդէն դրական մասնակցութիւններ սկսած են արձանագրուիլ եւ մեծ յոյս կայ որ մեծանուն հայասէրը Ամերիկեան շրջանակներուն մէջ յաջողի ձեռք բերել դրական արդիւնքներ, որով կարելի կ'ըլլայ իրագործել բազմաթիւ գաղթականներու Հայաստան փոխադրութիւնը եւ տեղաւորումը։

Միութեան Վարչ. Նախագահը փութացած է նամակով մը երախտագիտութիւն յայտնել Տօքթ. Նանսէնի իր գնահատելի առաջարկութեան համար, և պէտք եղած յանձնարարութիւնը ըրած է Միութեան Ամերիկայի Շրջանակային Ցանձնաժողովին, ըստ արժանւոյն հիւրընկալելու համար մեր ազգին մեծ բարեկամը։

ԿՐԹԱԿԱՆ ՆՊԱՍՏՆԵՐ

Հ. Բ. Ը. Միութեան վարկերէն հետեւեալ կրթական նպաստները յատկացուած են Յունաստանի, Պուլկարիոյ և Սուրիոյ զանազան վարժարաններուն, ուր ընդհանրապէս կը յաճախեն գաղթական տղաք.—

55 անգլ. ոսկի Փիրէոսի [Յունաստան] վարժարանին, 55 Քոքինայի [Յունաստան] վարժարանին, 50 Լիբադիայի [Յունաստան] վարժարանին, 40 Սին կրոսի [Յունաստան] վարժարանին, 25 Եաֆայի Ազգային մանկապարտէզին, 25 Դամասկոսի Հայ Աւետ. վարժարանին, 20 Պէյրութի Մազրուա թաղի վարժարանին. 10 Սուքի [Լիբանան] վարժարանին, 10 Տէր-Զօրի Հայ Կաթոլիկ վարժարանին, 12000 լէվա Սթարա Զակորայի [Պուլկարիա] վարժարանին, 7000 լէվա Նովա Զակորայի [Պուլկարիա] վարժարանին, 7500 լէվա Սամպ-լի [Պուլկարիա] վարժարանին.

Դիւան

ԸՆԴՀ. ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԵԱՆ

Բարիզ, 9 Փետր. 1928

ՀԱՅ ՀՌՈՄԷԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆԸ

Տեղւոյս Հայ Հռոմէականաց նորընտիր Առաջնորդ Տ. Գէորգ Ծ. Վրդ. Կուրդիկեան, անցեալ շաբթու, Պէյրութ, Լատինաց եկեղեցւոյ մէջ Եպիսկոպոս ձեռնադրուած է Գեր. Աւետիս Արքեպիս. Արփիարեանէ, Աստի և Մարաշի երկու օտար եպիսկոպոսներու մասնակցութեամբ. Նորընտիր Առաջնորդը մօտերս կ'սպասուի Հալէպ իր պաշտօնին ձեռնարկելու համար։

Նորընտիր Առաջնորդին ընտրութեան եւ եպիսկոպոսացման պարագաները, ըլլալով հետաքրքրական, մի քէ աւելի հարցումներու տեղի կու տան մեզ.

Ա.— Ինչպէս գիտենք, Հայ Հռոմէականներու Առաջնորդական ընտրութիւնները կը կատարուին, ընտրողական մանախումբի մը միջոցաւ, ուղղակի ժողովրդեան քուէով. Առաւելագոյն քուէ ստացող երեք եկեղեցականներու անուններն, ընտրողական տեղեկագրով կը ներկայացուի կեդրոն՝ Պոլսոյ Պատրիարքութեան, որ անոնցմէ մին որոշելէ ետք՝ կը յղէ Սրբազան Պապին, առ 'ի վաւերացում. Մինչդեռ ներկայ ընտրութիւնը եղած է, առանց ժողովրդեան ընտրութեան, այլ Սրբազան Պապին կողմէ նշանակումով. Զարմանալի չէ՞ ժողովրդապետական իրաւունքի մը բռնաբարումը, ներկայ օրերուն, երբ պետական եւ եկեղեցական բոլոր իշխանութիւնները կը դիմեն դէպի սահմանադրութիւն եւ ժողովրդականացում.

Բ.— Մենք ոչինչ ունինք ըսելիք Նորընտիր Առաջնորդին անձին դէմ, որուն մաքրակրօն վանական դէմք մ'ըլլալը կը հաւատանք. Այլ սակայն Առաջնորդական պատասխանատու աթոռ մըմինչեւ վերապահուած է ամենէն զարգացած եւ վարչագէտ եկեղեցականին. Կը զարմանանք թէ՝ ինչպէս սոսկ տեղւոյս Կաթոլիկ վարժարանէ շրջանաւարտած եկեղեցականի մը կը վիճակի գրաւել սոյն աթոռը, երբ Հալէպի Հայ Կաթոլիկ եկեղեցական դասին մէջ արժանաւորներ չէին պակսեր.

Գ.— Եպիսկոպոսացման ձեռնադրութիւնը ինչպէս մեր, նոյնպէս Հայ Կաթոլիկ եկեղեցական օրէնքով կը կատարուի Կաթողիկոսի մը կամ մէկ առնուազն երեք Հայ եպիսկոպոսներու ներկայութեան ու մասնակցութեան. Ինչպէ՞ս կ'ըլլայ որ, Նորընտիր Հայ Հռոմէականաց Առաջնորդը, Եպիսկոպոս կը ձեռնադրուի Արքեպիսկոպոսէ մը միայն, այն ալ. Լատին եկեղեցւոյ մը մէջ, երկու օտար եպիսկոպոսներու մասնակցութեամբ.

Շատ սրտոտ պիտի ըլլայինք. եթէ երբեք տեղւոյս Հայ Կաթոլիկ եկեղեցական եւ վարչական շրջանակները լուսաբանէին մեզ, այս մասին «Եփրատի» մէջ:

ՍԸԿԷ—ՆԸԿԷ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՔԱՆԻ՞ ԳԻՐՔ ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԷՋ

Այդ հսկայ երկրին մէջ, տարեկան 200 հազար գրքեր կը հրատարակուին. միջին հաշուով իւրաքանչիւր անհատի համար երկու գիրք.

1925ին, Մ. Նահանգաց մէջ հրատարակուած են 78,641.843 դասագրքեր, 30,598.410 վէպեր եւ 25,213-635, մանկական գրքեր. կրօնքի և փիլիսոփայական շուրջ գրուած են 12-244.000 հատորներ, իսկ բանաստեղծական եւ թատերական հատորներու թիւը կը հասնի 8.817.255.

Տպագրական ձեռնարկութեանց մէջն ըլլալով նաեւ օրաթերթեր, պարբերաթեր, գրքերթեր եւ երաժշտ նօթատետրեր, ունեցած է 22,725 հաստատութիւններ՝ 293,324 չափահասէ վճար ստացող գործաւորներով, որոց ստացած ամբողջական գումարը եղած է 502,114,878 տոլար, գործածած է 637-985,171 տոլարի արժողութեամբ նիւթ, իսկ ընդհ. ծախք ունեցած է՝ 2,482,068,950 տոլար:

—Մարդուս ամենաօրհնելի բանն է այն՝ որ արգիլեալ է:

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔ

Անկլօ—Եգիպտական դաշնագիրը

Օրուան ամենակարեւոր քաղաքական դէպքը կը կազմէ Անկլօ—Եգիպտական դաշնագիրը, որու Եգիպտական դահլիճին կողմէ մերժուած ըլլալու լուրը կը հաղորդուի մեզ, այսօրուան հեռագիրներուն մէջ.

Սարուաթ փաշա որ Մր. Չէմպրլէնի հետ միասին պատրաստած էր այս դաշնագիրի նախագիծը, ստիպուեցաւ հրաժարիլ.

Եգիպտական թերթերէ քաղելով ստորեւ կը հրատարակենք այս դաշնագրին կարեւոր կէտերը.

«Քավքապ էլ Շարք» կու տայ գլխաւոր կէտերը այն համաձայնութեան, զոր Սարուաթ փաշա խորհրդարանի հաւանութեան պիտի ենթարկէ.

1.— Անգլիա այժմ պիտի տայ Եգիպտոսի քափիթիւլասիոններու ջնջման. 2.— Սուտանի 1899ի համաձայնութիւնը պիտի պահուի. 3.— Սուտանի համար Եգիպտացի փոխ կառավարիչ մը պիտի անուանուի. 4.— Անգլիոյ օդանաւային կայանները Եգիպտոսի կառավարութեան պիտի գնուին և ապա Անգլիոյ վարձու պիտի տրուին. 5— Անգլիա ընդունած չըլլալով այն պահանջը թէ Սուէզի ջրանցքին պաշտպանութեան համար Եգիպտական զօրքերն ալ մասնակցին, ջրանցքին պաշտպանութիւնը պիտի կատարուի Անգլիական ուժերու կողմէ.

«Ահրամ» ևս հետեւեալ մանրամասնութիւնները կու տայ.

1.— Անգլիոյ զօրքերը ջրանցքին եզերքները պիտի զետեղուին, բայց ճշդուած չէ թէ ո՛ր կողմը: 2.— Սուտանի համար 1899 ի համաձայնութիւնը առժամապէս պիտի պահուի, մինչեւ որ նորը պատրաստուի. 3.— Եգիպտական կառավարութիւնը ազատ պիտի ըլլայ ձամբել Անգլիացի խորհրդականները. 4.— Անգլիոյ կայսրութեան հաղորդակցութեանց տեսակէտով հաստատուած օդային կայանները պիտի մնան Անգլիոյ հակակշռին ներքեւ. 5.— Եգիպտոս իրաւունք պիտի չունենայ առանց Անգլիոյ հաճութեան արտաքին և քաղաքական դաշինքներ կնքել. 6.— Եգիպտոսի Սէրտարը Եգիպտացի պիտի ըլլայ. 7.— Այս դաշնագիրը առժամեայ հանգամանք պիտի ունենայ.

«Ահրամ» հետեւեալ մանրամասնութիւնները եւս կաւելցնէ.

—Դաշնագիրը տասը տարուայ տեւողութեամբ յարձակողական եւ պաշտպանողական հանգամանք պիտի ունենայ.

—Անգլիական գրաւումը իր արդի վիճակը պիտի պահէ տասը տարի եւս. Եթէ այդ ժամանակամիջոցին Եգիպտոս՝ երկրին մէջ գտնուող Անգլիական ուժերու մասին համաձայնութեան մը չյանգի, խնդիրը Ազգերու խորհուրդին պիտի ներկայացուի.

—Պիտի պահպանուի միայն հանրային պարտքերու Անգլիացի խորհրդականին պաշտօնը, որ միանգամայն ելմտական խնդիրներու խորհրդակցութեանց պարագային Եգիպտական կառավարութեան տրամադրութեան ներքեւ պիտի ըլլայ. Ներքին Գործոց Նախարարութեան կից Եւրոպական բաժնի տնօրէնութեան պաշտօնը պիտի ջնջուի. Եթէ Անգլիացի ընդհանուր դատախազ մը անուանուի, դատական Անգլիացի խորհրդականին պաշտօնը եւս պիտի ջնջուի.

—Սուտանի համար պիտի պահպանուի 1899ի համաձայնութիւնը, որով Նեղոսի ջուրերուն բաշխումին գործը պիտի ապահովուի. Սուտանի պաշտպանութեան գործը պիտի ստանձնէ Անգլիա.

—Եգիպտոսի բանակը պիտի կազմուի Անգլիական բանակին պէս: Եգիպտոսի բանակին Սէրտարը եւ Զինուորական խորհուրդը իրենց անցեալ տարուայ կազմը պիտի պահեն.

—Անգլիոյ դէմ պատերազմ հրատարակուած պահուն, Եգիպտոս իր երկրին սահմաններուն մէջ աջակցութիւն պէտք է տայ Անգլիոյ:

—Անգլիա պիտի դիւրացնէ Եգիպտոսի Ազգերու խորհուրդին մէջ մտնելու գործը.

«Ահրամ» ասոնք գրելէ վերջ կը յաւելու որ հաւաստի աղբիւրէ իմացած է թէ Մր. Չէմպրլէն վերջերս նամակ մը գրած է վարչապետ Սարուաթ փաշային, որով յայտնած է թէ համաձայնագիրը մերժուելու պարագային Անգլիա 1922 Փետրուար 28ի յայտարարութեամբ վերապահուած չորս կէտերու մասին գործելու իր ազատութիւնը պիտի վերստանայ.

«Ժուրնալ տիւ Քէր» տիրող յոռետեսութիւնը մատնանշելով կը գրէ որ նախարարական տագնապ մը անխուսափելի է և թերեւս հարկ ըլլայ նոր ընտրութիւններու դիմել.

«Թայմզ»Գահիրէէն կ'իմանայ թէ քաղաքական շրջանակներուն մէջ տեսնուող հուզեր ցոյց կու տայ թէ կացութիւնը տագնապալի աստիճանի մը հասած է. Այլեւս անկնյայտ է թէ Սարուաթ փաշա ստացած է Անգլիոյ վերջնական պատասխանը. Անգլիական առաջարկութեանց հանդէպ Եգիպտոսի բռնելիք դիրքը կախուած է Վաֆտէն, ուստի և անձկանօք կ'սպասուի անոր տալիք որոշումին. Բայց քաղաքական շրջանակներու մէջ տիրող կարծիքը յայտնապէս յոռետես է. Անիկա երեւան եկած է Վաֆտի չէֆերուն տեսակցութիւններէն.

«Իվնինկ Սթանտարտ» կը գրէ որ տագնապալի կացութիւն մը ստեղծուելու վրայ է, քանի որ ծայրայեղականներ բացարձակ անկախութիւն կը պահանջեն Անգլիոյ դերիշխանութեան խնդիրը անտարակոյս մեծ ընդդիմութեան մը պիտի հանդիպի, ուստի կացութիւնը տագնապալի ըլլալու աստիճանին հասած է.

Օսմանեան հանրային պարտքը

«Հավաս»ի հեռագիր մը ծանուցած էր Օսմանեան Հանրային պարտքի խնդրոյն շուրջ գոյացած համաձայնութիւնը. Այս համաձայնութեան պատրաստութեան մասնակցող Թուրք պատուիրակներէն Տրապիզոնի երեսփոխան Շէֆիք պէյ հետեւեալ յայտարարութիւնը ըրած է.

Պատրաստուած նախագիծին մէջ մեր պարտքը ընդամէնը 86 միլիոն ոսկի որոշուած է. 1928 Յունիսէն սկսեալ առաջին տարիներուն համար պիտի վճարենք տարեկան 1,988,000 ոսկի [տակեգրամ], իսկ 1945 էն սկսեալ մեր տարեկան վճարումները պիտի բարձրանան 3½ միլիոն ոսկեգրամ ոսկիի. Հանրային պարտքը ջնջելու համար ամէն տարի որոշ գումար մը պիտի յատկացուի. Նախագիծին մէջ բռնուած է թէ եթէ տարեկան 2միլիոն ոսկեգրամ վճարուելուն հետեւանօք Թրքական դրամը անկում ունենայ Թուրք կառավարութիւնը պիտի կրնայ դադրեցնել ոսկիով վճարումները։

Պարսկաստանի մէջ քարիւղ

Պարսկաստանի զանազան կողմերը հետազօտութիւններ կը կատարուին քարիւղ գտնելու համար.

Կասպից ծովու եզերքի կողմերը գտնուող վայրերու մէջ կատարուած քննութիւնները լաւ արդիւնքներ տուած են. Գտնուող քարիւղները տարրալուծելու համար Թեհրան ղրկուած են.

Բագուի թուրքերը կը հալածուին

Խորհրդային կառավարութիւնը Բագուի շրջակայ Թուրք գիւղերու բնակիչները կը պարպէ եւ անոնց տեղ Ռուսեր կը բերէ կը զետեղէ, այդ հողերուն տակի քարիւղները շահագործելու համար. Այս կերպով բազմաթիւ նոր Ռուս գիւղեր շինուած են ու Թուրքերու կալուածները գրաւուած.

ՅԱԿՈԲ ՄԱՐՈՒՆԵԱՆ
ԷՕԺԷՆԻ ԳԷՈՐԳԵԱՆ
Ամուսնացեալք
12 Փետր. 1928 Պէյլան

ԼԵՒՈՆ ՇԱՀՈՅԵԱՆ
ՓԵՐՈՒԶ Թ. ՅԱԿՈԲԵԱՆ
Ամուսնացեալք
16 Փետր. 928 Պաղտատ

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ներքին գործոց նախարարը

Ներքին գործոց նախարարը երեքշաբթի օր առաւօտուն դէպի Պէյրութ մեկնեցաւ։

Նախարարը քաղաքս գտնուած միջոցին այցելեց կառավարական պաշտօնատուններ, ապա բանտը այցելելով, մէկիկ մէկիկ աչքէ անցուց սենեակները, խոհանոցը եւ հացագործատունը։ Նոյնպէս այցելեց ոստիկանական տնօրէնութեան բոլոր պաշտօնատուները եւ հոն տիրող կանոնաւորութիւնը տեսնելով իր գոհունակութիւնը յայտնեց։

Քուվէյք գետին մէջ դիակ մը

Քուվէյք գետին մէջ գտնուեցաւ 35 տարեկան սափրիչ Մարտիրոս անուն մէկու մը դիակը։

Կ'ըսուի թէ ննջեցեալը խելքի տկարութիւն մը ունէր եւ շատ հաւանական է որ խենդութեան նոպայի մը մէջ ինք զինք գետը նետեց։

Օրթոտոքս Յոյներու երկպառակութիւնը լմնցած

Մեր ընթերցողները ծանօթ են Յոյն Օրթոտոքս ժողովրդեան մէջ տարիէ մը իվեր գոյութիւն ունեցող գաւառացիի ու տեղացիի վէճերուն. ժողովուրդը խաղաղեցնելու ու մտքերը հանդարտեցնելու համար Պէյրութէն հոս եկած էր Մելէթիոս Սրբազանը։ Սրբազանը իրեն յանձնուած պաշտօնը համբերատարութեամբ կատարած ու երկու քարթիները իրարու հետ հաշտեցուցած ու համաձայնեցուցած ըլլալով՝ շաբթուս մէջ իր պաշտօնատեղին՝ Պէյրութ մեկնեցաւ։

Ծաղկախտի պատուաստի ստիպողականութեան մասին օրէնք մը

Սուրիոյ դաշնակից նախագահը նկատի առնելով Լիբանանի եւ Պաղեստինի շրջաններուն մէջ տիրող ծաղկախտը, հետեւեալ օրէնքը հրատարակած է.

1.— 1928 Փետր. 28 թուականէն սկսեալ Լիբանանէն Սուրիա մտնող բոլոր անձերը պարտին ներկայացնել ծաղկախտի պատուաստի վկայագիր մը, որու թուականը պէտք չէ որ վեց ամիսէ աւելի անցած ըլլայ։

2.— Նոյնպէս փոխադարձաբար Սուրիայէն Լիբանան մտնող բոլոր անձերը պարտին ներկայացնել ծաղկախտի վկայագիր մը, որու թուականը պէտք չէ որ վեց ամիսէ աւելի անցած ըլլայ։

3.— Սուրիա եկող կամ Սուրիայէն մեկնող բոլոր անձերը, որոնք պիտի չկրնան առաջին եւ երկրորդ յօդուածներու մէջ յիշուած վկայագիրները ներկայացնել, պիտի պատուաստուին ձրիօրէն առողջապահական վարչութեան միջոցաւ, ի բաց առեալ այն բոլոր զբօսաշրջիկներէ, որոնց անցագիրներէն կը հասկցուի թէ Թրանզիթի ձեւով հոս եկած են ու կը մեկնին։

4.— Վերոյգրեալ օրէնքին դէմ եղած բոլոր անսաստումները պիտի պատժուին 114 դրուշէն մինչեւ 1700 դրշ. Սուրիական ոսկեդրամ տուգանքով եւ կամ 1 օրէն մինչեւ 30 օր բանտարկութեամբ մը՝ Օսմ. պատժական օրէնքին 99րդ յօդուածին համեմատ։

Կռիւ եւ սպաննութիւն

Ալէքի պատկանող գիւղերէն մէկուն մէջ աղջկայ մը պատճառաւ առաջացող կռիւ մը պատահած է ու Ահմէտ Տիպ անուն մէկը սպաննուած ու ուրիշ 12 հոգի ծանրապէս վիրաւորուած են։ Կռուին մասնակցողներէն քանի մը հոգի ձերբակալուած ու արդարութեան յանձնուած են։

Հալէպի Հայ Կաթոլիկ Առաջնորդին եպիսկոպոսական ձեռնադրութիւնը

Պէյրութի մէջ մեծ շուքով կատարուեցաւ Հալէպի Հայ Կաթոլիկ հասարակութեան Առաջնորդ ընտրուած Տէր Գէորգ Ծ. Վրդ. Կոզիկեանի եպիսկոպոսական ձեռնադրութեան հանդէսը։

Հանդէսին ներկայ գտնուած է խուռն բազմութիւն մը բոլոր յարանուանութիւններէ, Կրօնական պետեր, Հոգատար պետութեան ներկայացուցիչներ ներկայ գտնուած են օծման արարողութեան։

«Եփրատ» իր շնորհաւորութիւնները կը ներկայացնէ Սրբազանին ու կը մաղթէ յաջող պաշտօնավարութիւն մը։

Նախարարապետ Շէյխ Թաճէտտին Պէյրութ մեկնած

Շէյխ Թաճէտտին Պէյրութ մեկնեցաւ. Կ'ըսուի թէ չորս օր հոն մնալէ վերջ պիտի մեկնի Հիւսիսային Սուրիա, Հալէպ եւ շրջակաները տեղեկանալու համար ժողովրդական փափաքներուն ու պահանջներուն։

Նամականիշներու սակի նուազում

Տեղւոյս Թղթատարական վարչութիւնը կը ծանուցանէ թէ՝ ներկայ Մարտի մէկէն սկսեալ Ֆրանսայի եւ անոր հոգատարութեան տակ գտնուած երկիրներու յատուկ հասարակ նամակները, ենթակայ են միայն 4 դրշի. իսկ ապահովագրեալ նամակները՝ 10 դրշ. Սուրիական թղթադրամ նամակագրոշմներու։

ՀԱՅ. ԿԵԱՆՔ

ԱԶԳ. ՏԵՂԱԿԱՆ

Իտալական կառավարութեան Հալէպի նորընտիր հիւպատոս Պր. Աչիլ Սանմառթէն երէկ Ազգ. Առաջնորդարան այցելելով երկար եւ սիրալիր տեսակցութիւն մը ունեցաւ Տէր Արտաւազդ Վրդ.ի հետ։

—Նորընտիր Տնտեսական Խորհուրդը առջի գիշեր իր առաջին կանոնական նիստը գումարեց Առաջնորդ Ս. Հօր նախագահութեամբ եւ ձեռնարկեց Դիւանի ընտրութեան։ Տիար Կարապետ Ղազարեան Ատենապետ եւ Տիար Սարգիս Տէմիրճեան Ատենադպիր ընտրուեցան։ Նախագահ Հայրը գրութեամբ մը սոյն ընտրութիւնը հաղորդեց Քաղաքական Ժողովի։

— Ազգ. Առաջնորդարանի կարգադրութեամբ յառաջիկայ երկուշաբթիէն սկսեալ, Շաբաթ մը ամբողջ «Եկեսցէ»ի արարողութիւն տեղի պիտի ունենան երեկոյեան ժամը ճիշդ 6ին Կաթողիկոսական Ս. Քառասնից Մանկանց Մայր եկեղեցւոյ մէջ։ Յաջորդաբար պիտի քարոզեն Վեհափառ Հայրապետը, Առաջնորդը, Տ. Խադ Ծ. Վրդ. եւ Տ. Ներսէս աւագ քհնյ. Թավուգճեան։ Առաջնորդարանը կը ծանուցանէ թէ եկեղեցի մանուկ բերելը արգիլեալ է։

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ

Եգիպտահայ տագնապը

«Ահրամ», իր Փետր. 22 թիւին մէջ "Անհամաձայնութիւնը Հայոց մէջ" վերնագրով հետեւեալը հրատարակած է.— Այսօր քաղաքիս հայութեան երեւելիներէն պատուիրակութիւն մը, որ Դաշնակցութեան ընտրանիներէն հինգ հոգիէ կազմուած է, կառավարչատուն գնաց, ներկայացնելու համար նոր բողոք մը Առաջնորդին կողմնակից կուսակցութեան գործունէութեան մասին, տեղական Մէճլիսի Միլլիի խնդրոյն եւ եկեղեցւոյ կալուածներուն վրայ ձեռք դրած ըլլալուն համար։

Սակայն կառավարիչը Գահիրէ մեկնած էր առտուն. իր վարչութեան վերաբերող գործերու համար, որով պատուիրակութիւնը չկրցաւ իր բողոքը ներկայացնել, հետեւաբար յառաջիկայ շաբաթ օր վերստին պիտի ներկայանայ։

Այս պատուիրակութեան անդամներէն ոմանք կ'ըսեն թէ՝ Առաջնորդին կուսակցութիւնը մինչեւ այսօր քանի ուժով գրաւած է Աղեքսանդրիոյ Հայոց եկեղեցին, եւ կը վախցուի որ անհամաձայնութիւնը սուր հանգամանք առնէ այս գրաւումին պատճառաւ ու պատահի հանրային անգորրութիւնը վրդովող սուր դէպք։

Ծ. Խ.— Մեկնութիւնները աւելորդ են....

ՆՈՒԻՐԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ

Տօքթ. Բ. Սեւեան, իր վաղամեռիկ որդւոյն Պետրոսի մահուան առթիւ հետեւեալ նուիրատուութիւններն ըրած է. Հայ Կարմիր Խաչի 2 Օսմ ոսկի, Հ. Բ. Ը. Միութեան 2, Պատսպարանի 1, Քէմբի Աղքատախնամի 1, Մեսրոպեան եւ Սահակեան վարժարաններու 1 ական, գումարն 9 Օսմ. ոսկի։

Այս առթիւ վշտահար յարգելի բժիշկը իր խորին շնորհակալութիւնները կը յայտնէ Հայ յարանուանութեանց երեք հոգեւորականներու, Հայր. Միութեանց, ազգային եւ օտար անձնաւորութեանց եւ ամէն անոնց, որոնք անձամբ եւ գրաւոր իրենց ցաւակցութիւնները յայտնած են իր զաւկին վաղահաս մահուան առթիւ։

—Քէմբի Թաղական Խորհուրդը շնորհակալութեամբ ստացած է Ազն. Տօքթ. Սեւեանէ հետեւեալ նուիրատուութիւնները, իր զաւկին Պետրոս Սեւեանի մահուան առթիւ.

Երկու Օսմ. ոսկի Մեսրոպեան վարժարանի, մէկ ոսկի Ս. Խաչ եկեղեցւոյ, մէկ ոսկի Աղքատախնամի։

Այս տխուր առթիւ, Թաղկն. Խորհուրդը իր խորին ցաւակցութիւնը կը յայտնէ վշտահար Տօքթ. Սեւեանի։

ՏԽՐԱԽՆԻ

Ցաւօք կիմանանք թէ փաստաբան Պ. Միսակ Մէյմարեան մեռած է Անտիոքի մէջ Փետր. 2ին 64 տարեկան հասակին մէջ։

Հանգուցեալը բնիկ Անտիոքցի, պարկեշտ եւ զարգացեալ անձնաւորութիւն մըն էր. Նախկին պետական պաշտօնեայ՝ երկար տարիներ վարած է Անտիոքի ընդհ. դատախազի եւ Դատարանի անդամի պաշտօնները. միեւնոյն ժամանակ իր հմտութիւնը իսպառ դրած է իբր անդամ տեղւոյն Դուռաական ժողովի եւ Ատենապետ Քաղաք. ժողովոյ։

Կիլիկիոյ պարպումով փոխադրուած է Հալէպ եւ վարած է ատեն մը Քաղ. ժողովոյ եւ Դատաստանական խորհրդոյ Ատենապետութիւնը եւ Հայ Ազգային Միութեան անդամակցութիւնը։

Հանգուցեալը ճանչցուած էր անբասիր Հայ մը եւ ընտանիքի պատուական հայր մը։ Կը թողու հինգ ամուսնացած աղջիկներ եւ երկու մանչ զաւակներ։

«Եփրատ» իր ցաւակցութիւնը կը յայտնէ վշտահար այրիին եւ զաւակներուն ու բոլոր պարագաներուն։

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

Պաղտատ. Տիար Կարապետ Մելքոնեան. շնորհակալութեամբ ստացանք 2 անգլ. ոսկին։ «Սեան ու Սէրոբէն» օրինակ մը դրկեցինք փոսթով. արժէքը փոստի ծախքով միասին մէկ մէճիտ զեղչելէ ետք՝ մնացորդը արձանագրեցինք ձեր հաշւոյն։

Պաղտատ.— Տիար Ս. Տ. Պետրոսեան. ձեր հաղորդած լուրը դրած ենք այս թիւին մէջ. թղթակցութեանց նիւթերը պէտք է ըլլան ազգային եւ հասարակական։

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԼՍԱՐԱՆ

1978 Մարտ 11 կիրակի կէս օրէ առաջ ժամը 10ին (ը. ե.)
Կը բանախօսէ
Տեղւոյս Ամերիկեան Գոլէճի Բրոֆէսէօրներէն
Տօքթ. ԲՕՂ. Տ. ՊՕՂՈՍԵԱՆ

ՍԱԿԱՐԱՆ ՀԱԼԷՊԻ

3 ՄԱՐՏ 1928

Լիրա Օսմ. 100էն

Սուր. Թղթադրամ			18.25
Եգիպտական »			115.—
»	չէք		116.—
Թրքական »	853 դրշ.		100.—
» »	Պանք. Օթօման		21.50
Մէճիտ	276,25 դրշ.		100.—
Ջէք Սթէրլին			113.10
» Տօլար			23.10
Գրետիֆօնս.	886	Տարի	31.—
» »	903	»	19.
« »	911	»	16,40

ՔԱՂԱՔ. ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

Մարէշալ Ֆօշ ներկայ պիտի ըլլայ Մարէշալ Տիազի յուղարկաւորութեան

Հռոմ.— Հռոմի Ֆրանսական դեսպան Մ. տը Պոմարշէ, Մարէշալ Տիազի մահուան առթիւ Ֆրանսական Հանր. Նախագահին ու Արտ. Գործ. Նախարարին ցաւակցութիւնները ներկայացուց։ Յուղարկաւորութեան պահուն դեսպանը պիտի ներկայացնէ Հանրապետութեան նախագահը ու Մարէշալ Ֆօշ ալ ներկայ պիտի ըլլայ Որսորդներու Գաւմարտակէն մաս մը զինուորներու հետ միասին։

Մշտնջենական խաղաղութեան դաշնագրին շուրջ

Վաշինկթօն.— Ժընեւէն ստացուած տեղեկութեանց համաձայն, պաշտօնական շրջանակները յուսալից են որ կարելի պիտի ըլլայ գտնել համաձայնութեան ֆորմիւլ մը, որ գոհացնէ թէ Փարիզը եւ թէ Վաշինկթօնը, առանց Ազգերու Խորհուրդին դէմ ստանձնուած պարտականութեանց հետ բաղխելու։

Իտալօ—Ֆրանս համաձայնութեան համար

Փարիզ.— «Էքօ տը Փարի» կը հաւաստէ որ Փարիզի մէջ Ֆրանքօ-Իտալական անտեսական համաձայնութիւն մը գոյացնելու համար կատարուած բանակցութիւնները յաջողութեամբ կը շարունակուին։

Մուսոլինիի զգայացունց ճառը

Փարիզ.— Մ. Մուսոլինի, Երեսփ. Ժողովի մէջ, Վերին Ատիճէի խնդրոյն մասին կարեւոր ճառ մը արտասանեց, որուն կարեւորութիւնը կը շեշտեն միահամուռ կերպով բոլոր թերթերը, լուծելու համար Պրէննէրի Գերմանական փոքրամասնութեանց հարցը։ Այս մասին Մուսոլինին յայտարարեց որ Աւստրիական յայտարարութիւնները ամբողջովին անճիշդ են։ Իտալիա այժմ կը գտնուի Գերմանական գործունէութեան մը դիմաց, զոր պէտք է դիմակազերծ ընել։ Եթէ Պրէննէրի մէջ հակաիտալական պայքարը շարունակէ, Պօլզանօ նահանգին ամբողջ գերմաններէն լեզուով կատարուած հրատարակութիւնները պիտի արգիլուին։ Մենք ամբողջ աշխարհի եւ ի մասնաւորի Թիրոլեան աւստրիացիներուն կ'ազդարարենք որ Պրէննէրի մէջ ամբողջ Իտալիան է որ ոտքի կանգնած է, իր մեռելներովը ու ողջերովը միասին։

Ֆրանսական ընտրութիւնները

Փարիզ.— Նախարարաց խորհուրդը որոշեց որ Ապրիլ 22ին կատարուի օրէնսդրական ընտրութիւնները։

Թանճէրի խնդիրը կարգադրուած

Փարիզ. Մ. Բրիան եւ Սպանիոյ դեսպանը ստորագրեցին Թանճէրի գաւառակին մասին կնքուած դաշնագիրը։ Նախարարաց Խորհուրդը վաւերացուց համաձայնութիւնը։

Անկլօ-Եգիպտական կնճիռը

Լոնտոն.—Սարուաթ փաշա, Լորտ Լօյտին իմացուց թէ, Եգիպտ. դահլիճը պիտի մերժէ Անգլիոյ կողմէ առաջարկուած համաձայնութիւնը։

Գահիրէ.— Դահլիճը Անգլիական առաջարկներուն տալիք իր պատասխանը պատրաստելու վրայ է։ Ամբողջ երկրին մէջ մեծ գրգռութիւն կը տիրէ։

Գահիրէ.— Ուսանողները ցոյց մը կատարեցին որ ոստիկանութեան միջամտութեան վրայ խուճապի մը փոխուեցաւ։ Բազմաթիւ վիրաւորեալներ կան։

Գահիրէ.— Սարուաթ փաշա, Բրիտանական համաձայնագիրը մերժող յիշատակագիրը մատուցանելէ վերջ, հրաժարականը մատոյց։

Գահիրէ.— Սարուաթ փաշա Բրիտանական Բարձր Գոմիսէրութեան տեղեկացնելէ վերջ թէ Բրիտանական առաջարկները կը մերժուին դահլիճին կողմէ, հրաժարականը մատոյց։ Հակառակ Ֆուատ թագաւորին մերժումներուն, Սարուաթ փաշա կը պնդէ հրաժարականին վրայ։ «Հավաս» կ'իմանայ թէ արդի պարագաներու ներքեւ Վաֆտի նախագահ Նահաս փաշա եւս պիտի մերժէ նոր դահլիճը կազմել։ Մինչեւ նոր դահլիճի մը կազմութիւնը խորհրդարանը պիտի դադրեցնէ աշխատութիւնները։

Իպնի Սէուտ սուրբ պատերազմ կը հռչակէ

Իրաք.— Իպնի Սէուտ իբր թէ սուրբ պատերազմ հռչակած է, եթէ այս լուրը ստուգուի, ասիկա բացարձակապէս հակառակ պիտի ըլլայ Անգլիոյ հանդէպ ստանձնած իր պատասխանատուութեան։

Ցուրտի զոհերը Թուրքիոյ մէջ

Պոլիս.— Ամբողջ կարաւան մը կորսուեցաւ ցուրտէն Ամասիոյ մօտերը։ Փայտի չգոյութեան պատճառաւ շատ մը հացագործներ խանութնին փակեցին։ Թաղապետութիւնը ստիպուեցաւ քաղաքին ծառերը կտրել տալ։ Շատ մը անհրաժեշտ պիտոյից գիները զգալիօրէն բարձրացան։ Օդը երէկուընէ ի վեր (7 Մարտ) քիչ մը մեղմացաւ։

Վատիկանի Ֆրանսական դեսպանը

Փարիզ.— Սուրբ Աթոռը հաւանութիւն յայտնեց Մատրիտի Ֆրանս. դեսպան Մ. Ֆանթրնէյի Վատիկանի դեսպան անուանումին։

Ռուսիա եւ Գերմանիա

Պերլին.— Ռուսօ—Գերման առեւտրական բանակցութիւնները խզուեցան։

Անգլիա կը վարձատրէ Ֆրանսացի գիտուններ

Լոնտոն.— Հնարիչներու վարձատրութեան կայսերական յանձնաժողովը, 3000 ոսկի յատկացուց Ֆրանսացի գիտուն Թաքօյի, որ մեծ ծառայութիւններ մատուցած էր պատերազմի միջոցին Բրիտանական նաւային ու ցամաքային բանակին։ 200 ոսկի եւս Ֆրանսացի գիտուն Լուիկլիւմէրի լուծիչ լամբարին համար։

Եգիպտական դահլիճը

Գահիրէ.— Դրդռութիւնը կը շարունակէ։ Կառավարութեան պատասխանը կը մերժէ Անգլիական զինուորական գրաւման պահպանումը։ Ազգայնական ու Ազատական կուսակցութիւնները Զաղլիւլի պահպանումին համար համաձայնեցան։ Ատլի Եէկէն փաշա պիտի կազմէ նոր դահլիճը։

Պարսկաստան եւ Անգլիա կը վիճին Պահրէյնի կղզիները

Լոնտոն.— Պարսկական ծոցին մէջ գտնուող Պահրէյնի պզտիկ կղզիները, որոնք բացի փիւնիկեցիներու բնակավայրը եղած ըլլալու, պատմական կարեւորութենէն ոչ մէկ արժէք կը ներկայացնեն, եւ որոնք կը կառավարուին շէյխի մը միջոցաւ, ենթակայ ըլլալով անգլիական հովանաւորութեան, այսօր կռուախնձոր մը ըլլալու վրայ են Անգլիոյ եւ Պարսկաստանի միջեւ։ Անցեալ տարի կնքուած Անկլօ-Հիճազ դաշնագրին մէջ այս կղզիները յիշուած ըլլալուն, Պարսկական կառավարութիւնը բողոք բարձաւ Անգլիական կառավարութեան եւ Ազգերու Դաշնակցութեան անդամ ուրիշ կառավարութեանց մօտ, պնդելով թէ այս կղզիները Պարսկաստանի կը պատկանին։

Սըր Օսթըն Չէմպըրլէյն պատասխանեց Պարսկաստանի թէ այս կղզիները ոչ աշխարհագրականօրէն եւ ոչ ալ ցեղագրականօրէն Պարսկաստանի չեն պատկանիր, եւ առ այս պատմական փաստեր կը յիշատակէ, որոնց համեմատ այս կղզիները Բրիտանական հովանաւորութեան տակ կը գտնուէին։

ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ՑՈՒՑԱԿ

1927 Դեկտ. 4ի «ՈՐԲԵՐՈՒ ԿԻՐԱԿԻ»ին

ՔԵՐՈՒԳԷ, ՍՕՒԳԱՔԼ, ԱՐԳԱՑԻՆ, ՎԱՐԻՒՄԷ, ՂՈՐԻ ԹԱՂԵՐԷՆ (Մէնիրպ 25 ին)

Լուսիա Գազարպաշեան	3.75
Նազելի Գազազեան	3.75
Յակոբեան Յալըեան	2.50
Մարգարիտ Դասապարեան	2.50
Եփրոս Քոփեան	2.50
Աբրահամ Բիւլեան	2.50
Զարուհի Յագլըեան	2.50
Մարիամ Տիրարպէլեան	2.50
Տիգրան Յաւաճնեան	2.50
Մաքրուհի Խոչիկեան	2.50
Տիգրանուհի Գանթալեան	2.50
Սեթեր Իշխեան	2.50
Յէմիլէ Միրաքեան	2.50
Լուծինեա Մարգարեան	2.50
Կարապետ Դարամանլեան	2.50
Մարիամ Յակոբեան	2.50
Նաւաւ Դանիէլեան	2.50
Յովհ. Էքմէքճեան	2.50
Մրոթըր Լանկ	50.
Մանուէլ Խաչատուրեան	50.

Խորէն Գերմանեան [Պոլսեցի]	25.—
Ընդհ. գումար	100.3140.—

ՄԻՍԱՐԱՏԻ, ԹՈՒՐԳԱՆԼԻ, ԿՈՒՐԱՔԱ, ԱՏԷՊԻ, ԳԱՂԱՆՃԻԼԱՐ ԹԱՂԵՐԷՆ

Հանի Արամ Փոթալեան	25.—
Յովհաննէս Մանասերեան	25.
Յակոբ Տէմիրճեան	25.
Եղիա Քէօսէեան	25.
Ներսէս Գօշկէզեան	25.
Կարոլ Բուլղարեան	25.
Հայ մը	25.
Գէորգ Թոփալեան	25.
Նազար Տէմիրճեան	25.
Էոզօ Միկօ	25.
Սեդրակ Աւագեան	25.
Կարապետ Ազաթեան	25.
Պետրոս Ոսկեան	25.
Պօղոս Ոսկեան	25.
Արտաշէս Թախթաճեան	18.75

Բերիմ Յաւրոյէ	12.50
Աւետիս Մինասեան	12.50
Դէոզ Մինասեան	12.50
Կարապետ Խանճեան	12.50
Յակոբ Քէշիշեան	12.50
Գրիգոր Պոլլաթեան	12.50
Մէքրամ Պէրբեան	12.50
Նուրի Տէմիրճեան	12.50
Մարի Գարակէօզեան	12.50
Միհրան Նաւասարդեան	12.50
Մանուէլ Քէշիշեան	12.50
Յարութիւն Պուրունճուգեան	12.50
Մերիի Բերբեան	12.50
Գեորգ Պոլոեան	12.50
Ծրեհ Պէյմալէ	12.50
Մովսէս Շիրինեան	12.50
Յարութիւն Յարութիւնեան	12.50
Տիրուհի Լեւոնեան	12.50
Յակոբ Լեւոնեան	12.50
Ներսէս Կոլոզեան	12.50
Զարուհի Այճեան	12.50
Խաչերեան Քէշիշեան	12.50
Մանուէլ Ռուբեան	12.50
Աւետիս Սահակեան	12.50
Աւագ Ալբեան	12.50
Կարապետ Ղարբեան	10.
Ներսէս Խանզէթեան	10.
Յակոբ Մազմանեան	7.
Հայկ Նալչաճեան	6.25

Ծրեհ Քէօշկէրեան	6.25
Հանի Սանա	6.25
Երանիկ Մաթոսեան	6.25
Իլիաս Ալիմեան	6.25
Ազատ Պարանճեան	6.25
Սարգիս Փոլաճեան	6.25
Յակոբ Կիրակոսեան	6.25
Կարապետ Գազարպաշեան	6.25
Ազատ Մանուկեան	6.25
Յարութիւն Նազարեան	6.25
Մերկէ Մինասեան	6.25
Ջեմրատ Մինասեան	6.25
Ղազար Տէր Ղազարեան	6.25
Հն. Մարիամ Փոլաճեան	6.25
Յովհ. Դուզալեան	6.25
Բարանիկ Քէօշկէրեան	6.25
Իլեաս Ալաթ	6.25
Քերիմ Իսի Համբիկ Գէորգ	6.25
Տիրուհի Պզարզեան	6.25
Յովհ. Նազարեան	6.25
Գայիանէ Պիտիկեան	6.25
Գրիգոր Տէմիրճեան	6.25
Յարութիւն Մանուկեան	6.25
Նազելի Լեւոնեան	6.2)
Ներսէս Աստուածեան	6.25
Մէննուշ Մրխճեան	6.25
Սարգիս Մրխճեան	6.25
Պօղոս Քանտիրճեան	6.25
Արուսեակ Նազաչեան	6.25

Յակոբ Պուրունճուգեան	6.25
Ղուկաս Ոսկեան	5.
Խաչատուր Բիւլըեան	5.
Ալիս Մինասեան	5.
Յովհ. Փորփորեան	5.
Վարդանուհի Մինասեան	3.75
Մերէն Բաշքէճեան	3.75
Իսկէնտէր Փանոսեան	2.50
Մերէն Սիւլեան	2.50
Պէշիր Փոլաճեան	2.50
Սիրանուշ Փոլաճեան	2.50
Պօղոս Ժամկոչեան	2.50
Տիգրան Նալպանտեան	2.50
Վիքթորիա Փոլաճեան	2.50
Աստղիկ Փոթալեան	2.50
Յակոբ Պիրէճիկեան	2.50
Սառա Գազազեան	2.50
Մարթա Մալխասեան	2.50
Մերրոմէ Թէքէմ	2.50
Նուրիձա Եափրճեան	2.50
Իսկուհի Խաչիկեան	2.50
Վիքթորիա Գազարպաշեան	2.50
Ովաննես Քոճեան	1.25
Մարիամ Մազմեան	1.25
Գէորգ Պիրէճիկեան	50.—
Յովսէփ Պայրամեան	10.—
ՈՄՆ [ի վերջոյ գանձուած է]	12.50
ՀՈՄ ! " "]	12.50
Ընդհ. գումար	10.104.375

ՌԱՄԿԱՎԱՐ

ԱԶԴԱՑԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

1. Աւետիս Թումիկեան, հօր անուն Մարտիրոս, մօր անուն Վարդուհի, 16—17 տարեկան, Արաբկիրցի, որ Հալէպ հասած է Յունուար 27ին։

2. Յովհաննէս հօր անուն՝ Նիկողոս, մօր անուն՝ Տուտու, 18 տարեկան, ծննդավայր՝ Խարբերդ, Մեզրէ։

3. Յովհաննէս, հօր անուն՝ երկրագործ Սարգիս, մօրը անունը չի գիտեր, մեծ եղբօր անուն Ծօրճի [Գէորգ] Թաշթաքլըլը հօրը կողմէ հացի կրտտրի մը ծախուած, 17 տարեկան, Մարաշցի։

Կը փնտռեն իրենց ազգականները։

Դիմել «Եփրատ»ի վարչութեան։

Կը խնդրուի արտասահմանի հայ թերթերէ արտատպել սոյն յայտարարութիւնը։

2–3

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

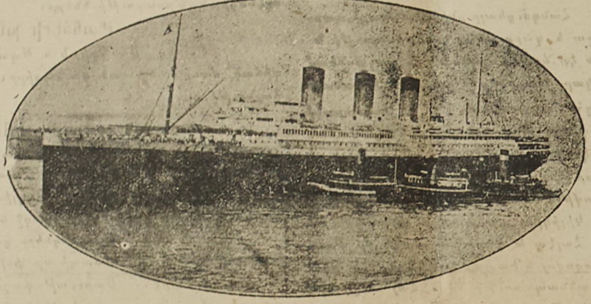
Բնիկ Տարէնտէցի, Սեբաստիոբընակ Արշալոյս Փոլատեան, հօրը անունը Յովհաննէս, մօրը՝ Հռիփսիմէ։ Տարագրութեան ատեն 11 տարեկան, Րէս-իւլ-Այնի գետին մէջ խեղդուելու պարագային, փիւրսի մը կամ պէտվիի մը կողմէ ազատուած եւ տարուած է։

Տէր—Զօրի որբախցը Տիկ. Սաթենիկէն կամ ուրիշ լուր ունեցողներէն կը խնդրուի «Եփրատ»ի խմբագրութեան իմացնել։

3=3

ՄԷՍԱԺՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ

ՆԱՒԱՅԻՆ ՓՈՍԹԱՅԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ



Շաբաթական կանոնաւոր ճամբորդութիւն դէպի Եգիպտոս, Թուրքիա, Յունաստան, Իտալիա, Ֆրանսա եւ այլն, որ կը կատարուին առաջնակարգ շոգենաւերով, Շամբոլիոն, Մարիէթ փաշա, Սֆէնքս, Լոթիւս, եւ այլն։

Ընկերութիւնս ճամբորդներ կ'ընդունի նաեւ Նիւ Եորք, Քանատա, Քուպա, Մեքսիքօ, Վէնէզուէլա, Պրազիլիա, Մոնթէվիտէօ, Այրէս եւ բոլոր նաւահանգիստներու համար։

Հալէպի գործակալութիւնը արտօնուած է ճամբորդի ուղղակի նաւու տոմսեր տալ։ Ազրանքի փոխադրութեան մասին դիմել գործակալ Ժօզէֆ Մարքօբոլի, խան Էլեպին։ Մանրամասն տեղեկութեան համար դիմել ընկերութեան գաղթային գրասենեակը (Bureau d'Emigration)

Սալիպէ թաղ, Հայոց եկեղեցւոյ կից թիւ 21 Ա. Գարաճեան ընկերութեա.

ԴՐԱՄԱՏՈՒՆԺ. ԷՍՎ. ԷՏԵԻ ԵՂԲԱՐՔ

ՀԱԼԷՊ ՍՈՒՐԻԱ

Ամէ տեսակ սեղանաւորական գործողութիւններ։ Ներկայացուցիչները ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԷՔՍՓՐԷՍ ընկերութեան ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷի։ Գործառնութիւններ ուրիշ շատ պանքաներու հետ։ Մասնաւոր դիւրութիւններ հայգաղթականներու Ամերիկայէն ղրկուած չէքերու գործառնութեանց մէջ։ Արտագաղթի մասնաճիւղ։ Գործակալները ԹՐԱՆՍԱՏ ԼԱՆԹԻՔ ընկերութեան։ Ճամբորդ կը ղրկեն ամերիկեան բոլոր երկիրները։ Անմրցելիօրէն զեղչուած գիներ։

ԱՃԱՊԱՐԵՑԷՔ ԱՃԱՊԱՐԵՑԷՔ

ՄՈՄԼԱԹԷ ԱՆՁՐԵՒԱՆՈՑՆԵՐ

ԵՒ

ԼԱՍՏԻԿ ԳԱԼՕՇՆԵՐ

A L'AIGLE ՄԱՐԳԱՑՈՎ

ՀԻՆՏԻՅԷ ԵՂԲԱՐՑ

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

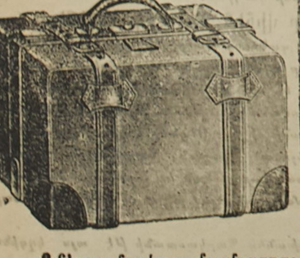
ՊՍԹԱՆ ԳԸԼԷՊ, ՀԱԼԷՊ

ՆՈՐԱՁԵՒՈՒԹԵԱՆՑ ԳԼԽԱՒՈՐ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՆԵՐԸ

ԴԻՄԵՑԷՔ

ՀԻՆՏԻՅԷ ԵՂԲԱՐՑ

ՊՍԹԱՆ ԳԸԼԷՊ ՀԱԼԷՊ



Գնելու համար ճամբորդութեան վերաբերեալ բոլոր պիտանի առարկաները։

ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ՉԱՓԱՒՈՐ

ՑՈՒՑԱԿ

Հ. Բ. Ը. Միութեան Հալէպի Մասնաճիւղի նորագիր եւ վերսկսած անդամներու 1928 Յունուար եւ Փետրուար ամիսներու ընթացքին

		Վերսկսած	Նորագիր
Տ/ար	Տօքթ. Յարութիւն Տէր Ղազարեան	"	
Արժ.	Տէր Նշան քահանայ Մարգարեան	"	
Տիար	Նշան Սահաթճեան [Ազգ. վարժարանի Տնօրէն]	"	
»	Պօղոս Մուրատեան		Նորագիր
»	Տօքթ. Յովհաննէս Քանթարճեան		»
»	Տիգրան Հիմիտեան		»
»	Թորոս Ուզունեան		»
»	Արամ Փոաթալեան		»
»	Անդրանիկ Թնկրեան		»
,,	Մկրտիչ Տէր Յարութիւնեան		,,
,,	Վահան Զագմագճեան [ատամնաբոյժ]		,,
,,	Ժան Մելտոնեան		,,
,,	Լեւոն Յ. Պագալեան		,,
,,	Արմէն Յ. ,,		,,
,,	Յակոբ Ն. Փիլաւեան		,,
Տիկին	Սրբուհի Յ. ,,		,,
Տիար	Վարդան Մուսինեան		,,
,,	Եուսէֆ Քէօշկէրեան		,,
,,	Կուլէսէր Տէմիրճեան		,,
,,	Արթաքի Գարակէօզեան		,,

THE ROYAL MAILLINE

ՌՕԵԸԼ ՄԷՅԼ ԼԱՅՆ

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՀԱՀՌՉԱԿ ՄԵԾԱԳՈՅՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթական կանոնաւոր մեկնումներ՝ Պէյրութէն՝ Աշէրպուրկէն Պրազիլիոյ, Ուրուկուայի եւ Արժանթինի բոլոր նաւահանգիստներուն համար։

Ռօեըլ Մէյլ Լայնի շքեղ և մեծագոյն նաւով ճամբորդող բոլոր ճամբորդներուն հանգիստը կատարելապէս կ'երաշխաւորենք, և ամէն հայ որ կփափաքի նմանօրինակ երկար ճամբորդութիւն մը ընել, անպայման պէտք է նախընտրէ մեր Ընկերութիւնը՝ ուր պիտի գտնէ ճշդապահութիւն, լաւագոյն սպասարկութիւն, հանգիստ եւ սննդարար կերակուրներ, ու այս բոլորը երրորդ կարգին մէջ։

Կանոնաւոր մեկնումներ նաև՝ Քուպայի, Քանատայի եւ Միացեալ Նահանգներու բոլոր նաւահանգիստներուն համար։

Աւելի տեղեկութեանց, ինչպէս նաև գիներու և մեկնումներու համար դիմել՝ անձամբ կամ նամակով.—

Թելեֆ. 9.06 — ՌՕԵԸԼ ՄԷՅԼ ԼԱՅՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ավընիւ Ալէմպի — Սուրիոյ եւ Լիբանանի

Պէյրութ — Ընդհ. Ներկայացուցիչ՝

Ա. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆԻ

ԾԱՆՕԹ.— Հալէպի մէջ առ այժմ ոեւէ գործակալ չունինք։

4—50

Վ. Ա. ՃԻՀԱՆԵԱՆ (V.A. DJIHANIAN)

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ՏԵՂԱԿԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԿԵՐՊԱՍՆԵՐՈՒ

(Հիմնեալ 1922 ին)

Չափի վրայ պատրաստուած վարագոյրներ, բաղնիքի խաւլուներ, դեղջակներ, ձեռագործ մետաքսեղէններ, երշագգեստներ, սեղանի եւ մահճակալի ծածկոցներ, բարձի երեսներ, սեղանի գուլպաներ, Սփիրոզ, մուշտակ եւ Թրիքօ հագուստներ։

ԳԻՆԵՐԸ ԴԻՒՐԱՄԱՏՉԵԼԻ

Պազարփաշ, Ժամացոյցի հրապարակը Հալէպ։ 42—50